

- Accord constitutionnel du lac Meech**
 Lacunes, dénonciation, 4:27
 Langues officielles, projet de loi C-72, conformité, 1:24
 Multiculturalisme canadien, projet de loi C-93, conformité, 1:24
 Québec, «société distincte», signification, 3:36-7
- Accords internationaux.** *Voir plutôt* Relations internationales—
 Accords
- Action positive, programmes**
 Mise en oeuvre, suggestion, 2:52, 58
- Agard, Ralp** (Centres Harambee du Canada)
 Multiculturalisme canadien, projet de loi C-93, 4:38-58
- Alliance de la Capitale nationale sur les relations raciales**
 Mémoire en français non disponible, 2:57
 Mission, 2:59
 Partenariat, 2:59
 Représentants, témoignages. *Voir* Témoins
Voir aussi Multiculturalisme canadien, projet de loi C-93—
 Amendements
- Association canadienne de syndics des écoles**
 Représentante, témoignage. *Voir* Témoins
- Attewell, Bill** (PC—Don Valley-Est)
 Comité, séance d'organisation, 1:7
- Autochtones, langues.** *Voir plutôt* Langues autochtones
- Bibliographie des ethnies canadiennes**
 Publication, 5:60
- Browes, Pauline** (PC—Scarborough-Centre; secrétaire
 parlementaire du ministre de l'Environnement)
 Comité, séance d'organisation, 1:6, 11, 13, 16
 Conseil canadien du multiculturalisme, 1:28
 Conseil honoraire d'Estonie, 1:27
 Conseil honoraire de Lettonie, 1:27
 Minorités ethnoculturelles, 1:27-8
 Multiculturalisme canadien, projet de loi C-93, 1:26-8
- Canadian Multilingual Press Federation**
 Création, activités, représentativité, etc., 5:48-9, 57
 Représentant, témoignage. *Voir* Témoins
- Canadiens d'origine étrangère.** *Voir* Grecs-Canadiens; Italo-
 Canadiens; Néo-Canadiens; Ukrainiens-Canadiens
- Cardozo, Andrew** (Conseil ethnoculturel du Canada)
 Multiculturalisme canadien, projet de loi C-93, 1:45-6, 53,
 55-6, 58-60
- Centre canadien du multiculturalisme**
 Création, suggestion, 1:50
- Centres Harambee du Canada**
 Représentant, témoignage. *Voir* Témoins
Voir aussi Multiculturalisme canadien, projet de loi C-93—
 Amendements
- Chan, Lewis** (Conseil ethnoculturel du Canada)
 Multiculturalisme canadien, projet de loi C-93, 1:44
- Charte canadienne des droits et libertés**
 Droits à l'égalité (art.15), 1:18
 Patrimoine multiculturel, maintien et valorisation (art. 27),
 1:18, 41; 2:11; 3:21-2
- Collectivités ethnoculturelles.** *Voir plutôt* Minorités
 ethnoculturelles
- Comité**
 Président, nomination, 1:6
 Présidents suppléants, désignation, 2:34; 5:13, 19, 34, 39
 Publicité, recours, contraintes pécuniaires, 1:12-7
 Renseignements demandés par le Comité. *Voir* Immigrants—
 Langues officielles, enseignement, soutien—Enfants
 Séance d'organisation, 1:6-17
 Séances
 Interruption pour un vote à la Chambre, 2:46, 51
 Tenue et impression de témoignages en l'absence de
 quorum, 1:7
 Secrétaire d'État, comparution, sollicitation, 1:4
 Témoins
 Comparution, convocation, 1:4-5, 10-7; 4:26, 52-3
 M. (Della Noce, V.) 3:19-20, 38-40, adoptée, 41; 4:2
 Am. (Jourdenais, F.) adopté, 3:3, 41
 M. (Epp, E.) 5:4-5, 63-4
 Interrogatoire, modalités, 1:7-9
 Secrétariat d'État, 1:4
- Comité ministériel sur le multiculturalisme**
 Création, suggestion, 1:50; 4:25, 30
- Comité permanent du multiculturalisme**
 Comparution du Conseil canadien du multiculturalisme,
 obligation, 2:41
 Consultations, démarche, interruption, 2:37, 46-7
 Création, 1:23, 41
 Financement, 2:13
 Recommandations
 Congrès national des Italo-Canadiens, position, 2:42-3
 Conseil canadien du multiculturalisme, position, 2:15, 20
 Conseil ethnoculturel du Canada, position, 1:42
 Et multiculturalisme canadien, projet de loi C-93, écart,
 1:22-3
 Rôle, 1:20, 23, 25, 27, 29-30; 2:7-8; 3:17, 20; 4:54
- Comité pour la justice raciale**
 Activités, représentativité, mission, etc., 5:30-1, 33, 35-6,
 39-40, 42
 Représentant, témoignage. *Voir* Témoins
Voir aussi Gendarmerie royale du Canada; Multiculturalisme
 canadien, projet de loi C-93—Amendements
- Comité ukrainien-canadien**
 Représentant, témoignage. *Voir* Témoins
 Représentativité, 4:15
Voir aussi Multiculturalisme canadien, projet de loi C-93—
 Amendements
- Commissaire au multiculturalisme**
 Poste, création, mandat, nomination, etc., 1:24-5, 29-30, 34,
 45, 53-4, 59-62; 2:7, 15-7, 42-4, 48, 54-5; 3:7, 10-2, 16-7,
 29-30; 4:7, 31, 33; 5:14-5, 23, 26-7, 32, 43-4, 46-7, 52, 55,
 58-9, 61
- Commissaire aux langues officielles**
 Mandat, 1:25, 29; 3:35-6
 Multiculturalisme
 Compréhension, 2:7
 Responsabilités, prise en charge, 3:29, 35-6, 38; 4:7, 19-20
 Rôle, efficacité, appréciation, 4:31